31993R1756

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1756/93

z dnia 30 czerwca 1993 r.

ustalające terminy operacyjne dla rolniczych kursów przeliczeniowych stosowanych w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3813/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. w sprawie jednostki rozliczeniowej i kursów przeliczeniowych stosowanych do celów wspólnej polityki rolnej ([1]), w szczególności jego art. 6 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie (EWG) nr 3813/92 ustanawia nowe ustalenia agromonetarne od dnia 1 stycznia 1993 r.; na mocy tych ustaleń rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1068/93 r. z dnia 30 kwietnia 1993 r. w sprawie szczegółowych zasad określania i stosowania rolniczych kursów przeliczeniowych ([2]) ustanawia terminy operacyjne dla rolniczych kursów przeliczeniowych w odniesieniu do środków przejściowych przewidzianych w art. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3820/92 ([3]), bez uszczerbku dla jakichkolwiek szczegółowych zasad, które mają zostać ustanowione dla danych sektorów i zgodnie z kryteriami ustanowionymi w art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 3813/92; dlatego też należy ustalić specjalne terminy operacyjne rolniczych kursów przeliczeniowych stosowanych po środkach przejściowych przewidzianych w art. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3820/92 w sektorze mleka i przetworów mlecznych, bez uszczerbku dla możliwości ich wcześniejszego wyznaczania przewidzianych w art. 13–17 rozporządzenia (EWG) nr 1068/93;

podstawowe kryteria, jakie mają być brane pod uwagę przy ustalaniu terminów operacyjnych to, po pierwsze, osiągnięcie celów gospodarczych danej operacji oraz, po drugie, potrzeba uniknięcia zniekształceń konkurencji oraz zaburzeń na rynku; dlatego możliwe jest ustalenie terminów operacyjnych, które ustabilizują rolnicze kursy przeliczeniowe dla stawki ryczałtowej pomocy i kwot bezpośrednio oddziałujących na producentów mleka i nie mających bezpośredniego wpływu na ceny rynkowe;

przepisy art. 10 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1068/93 powinny być stosowane do cen zakupu i sprzedaży mleka i przetworów mlecznych;

termin operacyjny powinien być ustalony jako pierwszy dzień miesiąca, w którym przeprowadza się pierwszą kontrolę gwarantującą planowane wykorzystanie produktów, na które jest przyznana specjalna pomoc przy ich wykorzystaniu lub przetwarzaniu na podstawie art. 10 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1068/93;

termin operacyjny, określony w art. 10 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 1068/93 powinien być stosowany do pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania;

termin operacyjny w odniesieniu do zabezpieczeń powinien być ustalony na dzień, w którym zabezpieczenie jest ustanowione na podstawie art. 12 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 1068/93;

powinny zostać opracowane niektóre definicje w celu zagwarantowania jednolitego stosowania przyjętych terminów operacyjnych;

należy podjąć kroki w celu uchylenia lub zmiany, z chwilą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, wszystkich istniejących przepisów dotyczących określania kursów przeliczeniowych mających zastosowanie do mleka i przetworów mlecznych, w szczególności:

— art. 17 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 1107/68 Komisji z dnia 27 lipca 1968 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania interwencji na rynku serów Grana padano i Parmigiano-Reggiano ([4]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1526/90 ([5]),

— art. 6 ust. 2 akapit drugi, drugie zdanie i art. 24 ust. 3 akapit ostatni rozporządzenia (EWG) nr 685/69 Komisji z dnia 14 kwietnia 1969 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania interwencji na rynku masła i śmietany ([6]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 419/93 ([7]),

— art. 3a ust. 3 i art. 4b rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2315/76 z dnia 24 września 1976 r. w sprawie sprzedaży masła pochodzącego ze składów państwowych ([8]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3774/92 ([9]),

— art. 9a rozporządzenia Komisji (EWG) nr 368/77 z dnia 23 lutego 1977 r. w sprawie sprzedaży w drodze przetargu mleka odtłuszczonego w proszku przeznaczonego do żywienia świń i drobiu ([10]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 222/88 ([11]),

([1]) Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 1.
([2]) Dz.U. L 108 z 1.5.1993, str. 106.
([3]) Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 22.
([4]) Dz.U. L 184 z 29.7.1968, str. 29.
([5]) Dz.U. L 144 z 7.6.1990, str. 17.
([6]) Dz.U. L 90 z 15.4.1969, str. 12.
([7]) Dz.U. L 48 z 26.2.1993, str. 11.
([8]) Dz.U. L 261 z 25.9.1976, str. 12.
([9]) Dz.U. L 383 z 29.12.1992, str. 48.
([10]) Dz.U. L 52 z 24.2.1977, str. 19.
([11]) Dz.U. L 28 z 1.2.1988, str. 1.

— art. 6 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1844/77 z dnia 10 sierpnia 1977 r. w sprawie przyznawania w drodze przetargu specjalnej pomocy w odniesieniu do mleka odtłuszczonego w proszku przeznaczonego do żywienia zwierząt innych niż młode cielęta [1], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 222/88,

— art. 4 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2496/78 z dnia 26 października 1978 r. w sprawie szczegółowych zasad przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania sera Provolone [2], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 1063/93 [3],

— art. 2 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2191/81 z dnia 31 lipca 1981 r. w sprawie przyznawania pomocy na zakup masła przez instytucje i organizacje niedochodowe [4], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 1497/91 [5],

— art. 2 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2192/81 z dnia 31 lipca 1981 r. w sprawie przyznawania pomocy na zakup masła przez armię i podobne służby Państw Członkowskich [6], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 1699/89 [7],

— art. 4 ust. 3 pierwsze zdanie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2167/83 z dnia 28 lipca 1983 r. ustanawiającego szczegółowe zasady dostarczania mleka i niektórych przetworów mlecznych uczniom [8], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 706/92 [9],

— art. 2a ust. 10 i art. 11 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3143/85 z dnia 11 listopada 1985 r. w sprawie sprzedaży po obniżonych cenach masła pochodzącego ze skupu interwencyjnego przeznaczonego do bezpośredniego spożycia w postaci koncentratu masła [10], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3774/92 [11],

— art. 21 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2409/86 z dnia 30 lipca 1986 r. w sprawie sprzedaży masła pochodzącego ze skupu interwencyjnego przeznaczonego do włączenia do mieszanek paszowych [12], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2724/88 [13],

— art. 4 ust. 1 zdanie drugie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1362/87 z dnia 18 maja 1987 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (EWG) nr 777/87 w odniesieniu do skupu i przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania odtłuszczonego mleka w proszku [14], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3493/88 [15],

— art. 11 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1589/87 z dnia 15 czerwca 1987 r. w sprawie sprzedaży masła w drodze przetargu agencjom interwencyjnym [16], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3591/92 [17],

— art. 27 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 570/88 z dnia 16 lutego 1988 r. w sprawie sprzedaży masła po obniżonych cenach oraz przyznawania dopłat do śmietany, masła i koncentratu masła przeznaczonych do wykorzystania w produkcji ciast, lodów i innych środków spożywczych [18], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3774/92,

— art. 15 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 429/90 z dnia 20 lutego 1990 r. w sprawie przyznawania w formie przetargu pomocy na koncentrat masła przeznaczony do bezpośredniego spożycia we Wspólnocie [19], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3774/92,

— art. 2 ust. 4 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2921/90 z dnia 10 października 1990 r. w sprawie pomocy na produkcję kazeiny i kazeinianów z mleka odtłuszczonego [20], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 140/93 [21],

— art. 12 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1158/91 z dnia 3 maja 1991 r. w sprawie skupu w drodze przetargu odtłuszczonego mleka w proszku przez agencje interwencyjne [22],

— art. 7 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3378/91 z dnia 20 listopada 1991 r. ustanawiającego szczegółowe zasady sprzedaży masła z zapasów interwencyjnych przeznaczonego do wywozu oraz zmieniającego rozporządzenie (EWG) nr 569/88 [23], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 227/93 [24],

— art. 12 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3398/91 z dnia 20 listopada 1991 r. w sprawie sprzedaży w formie przetargu odtłuszczonego mleka w proszku przeznaczonego do wytwarzania mieszanki paszowej zmieniającego rozporządzenie (EWG) nr 569/88 [25], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3774/92,

[1] Dz.U. L 205 z 11.8.1977, str. 11.
[2] Dz.U. L 300 z 27.10.1978, str. 24.
[3] Dz.U. L 108 z 1.5.1993, str. 91.
[4] Dz.U. L 213 z 1.8.1981, str. 20.
[5] Dz.U. L 140 z 4.6.1991, str. 19.
[6] Dz.U. L 213 z 1.8.1981, str. 24.
[7] Dz.U. L 166 z 16.6.1989, str. 22.
[8] Dz.U. L 206 z 30.7.1983, str. 75.
[9] Dz.U. L 75 z 21.3.1993, str. 31.
[10] Dz.U. L 298 z 12.11.1985, str. 9.
[11] Dz.U. L 383 z 29.12.1992, str. 48.
[12] Dz.U. L 208 z 31.7.1986, str. 29.
[13] Dz.U. L 241 z 1.9.1988, str. 97.
[14] Dz.U. L 129 z 19.5.1987, str. 9.
[15] Dz.U. L 306 z 11.11.1988, str. 22.
[16] Dz.U. L 146 z 6.6.1987, str. 27.
[17] Dz.U. L 364 z 12.12.1992, str. 47.
[18] Dz.U. L 55 z 1.3.1988, str. 31.
[19] Dz.U. L 45 z 21.2.1990, str. 8.
[20] Dz.U. L 279 z 11.10.1990, str. 22.
[21] Dz.U. L 19 z 28.1.1993, str. 15.
[22] Dz.U. L 112 z 4.5.1991, str. 65.
[23] Dz.U. L 319 z 21.11.1991, str. 40.
[24] Dz.U. L 27 z 4.2.1993, str. 15.
[25] Dz.U. L 320 z 20.11.1991, str. 16.

— art. 4 ust. 2 ostatnie zdanie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2174/92 z dnia 30 lipca 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady regulujące przyznawanie pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania serów Sao Jorge i Ilha [1],

— art. 1 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2233/92 z dnia 31 lipca 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania specjalnej premii za utrzymywanie stad mlecznych na Azorach [2],

— art. 1 ust. 2 zdanie ostatnie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2234/92 z dnia 31 lipca 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania pomocy w odniesieniu do spożycia świeżych przetworów mlecznych na Maderze [3],

— art. 1 ust. 2 zdanie ostatnie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2235/92 z dnia 31 lipca 1992 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania pomocy w odniesieniu do spożycia świeżych przetworów mlecznych na Wyspach Kanaryjskich [4],

— art. 1 ust. 4 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 536/93 z dnia 9 marca 1993 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania opłaty dodatkowej w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych [5],

— art. 4 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1004/93 z dnia 28 kwietnia 1993 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania serów długo dojrzewających [6],

— art. 4 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1168/93 z dnia 13 maja 1993 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania sera Pecorino Romano [7],

— art. 4 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1089/93 z dnia 4 maja 1993 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania serów Kefalotyri i Kasseri [8];

Komitet Zarządzający ds. Mleka i Przetworów Mlecznych nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez swojego przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Rolniczy kurs przeliczeniowy, stosowany w odniesieniu do kwot ustalonych jako część środków mających na celu udzielenie pomocy dla prywatnego składowania mleka i przetworów mlecznych, przyjmuje się w wysokości obowiązującej pierwszego dnia składowania na mocy umowy.

2. Rolniczy kurs przeliczeniowy, stosowany w odniesieniu do zabezpieczeń, przyjmuje się w wysokości obowiązującej w dniu, w którym zabezpieczenie jest ustanowione.

Jednakże rolniczy kurs przeliczeniowy, stosowany w odniesieniu do zabezpieczeń, określony w:

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 585/93 [9], jest taki jak rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany dnia 14 kwietnia 1993 r.,

— rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 619/93 [10], jest taki jak rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany dnia 15 maja 1993 r.

3. Rolniczy kurs przeliczeniowy, stosowany w odniesieniu do innych cen i kwot stosowanych w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych, jest taki jak wymieniony w Załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Dla celów niniejszego rozporządzenia:

1) Przejęcie

   a) do interwencji

      — data, kiedy pierwsza partia z całkowitej ilości w ramach przyjętej oferty znajdzie się w składzie agencji interwencyjnej w przypadku fizycznego przekazania,

      — data przyjęcia oferty w innych przypadkach,

   b) produktów sprzedawanych z interwencji

      — data, kiedy dany produkt opuszcza skład agencji interwencyjnej w przypadku fizycznego przekazania,

      — data wydania zamówienia dostawy przez właściwą agencję interwencyjną w innych przypadkach.

   Jeśli operacja przejęcia, określona w lit. b) tiret pierwsze dotyczy więcej niż jednej partii, rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany przy pierwszej partii jest stosowany do całkowitej ilości danej transakcji pod warunkiem, że pierwsza partia stanowi 20 % lub więcej wspomnianej całkowitej ilości;

2) Przyjęcie oferty oznacza decyzję Komisji przyjmującą oferty;

3) Płatności oznaczają przekazanie polecenia zapłaty przez dłużnika.

   Jeśli całkowita kwota danej transakcji opłacana jest w ratach, rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany przy pierwszej racie jest stosowany do całkowitej kwoty zobowiązania pod warunkiem, że pierwsza rata stanowi 20 % lub więcej ogólnej kwoty.

[1] Dz.U. L 217 z 31.7.1992, str. 64.
[2] Dz.U. L 218 z 1.8.1992, str. 100.
[3] Dz.U. L 218 z 1.8.1992, str. 102.
[4] Dz.U. L 218 z 1.8.1992, str. 105.
[5] Dz.U. L 57 z 10.8.1993, str.12
[6] Dz.U. L 104 z 29.4.1993, str. 31.
[7] Dz.U. L 118 z 14.5.1993, str. 19.
[8] Dz.U. L 111 z 5.5.1993, str. 6.
[9] Dz.U. L 61 z 13.3.1993, str. 26.
[10] Dz.U. L 66 z 18.3.1993, str. 24.

Artykuł 3

1. Skreśla się następujące przepisy:

— art. 17 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 1107/68,

— art. 6 ust. 2 akapit drugi zdanie drugie i art. 24 ust. 3 akapit ostatni rozporządzenia (EWG) nr 685/69,

— art. 3a ust. 3 i art. 4b rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2315/76,

— art. 9a rozporządzenia Komisji (EWG) nr 368/77,

— art. 6 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1844/77,

— art. 4 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2496/78,

— art. 2 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2191/81,

— art. 2 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2192/81,

— art. 2a ust. 10 i art. 11 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3143/85,

— art. 21 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2409/86,

— art. 4 ust. 1 zdanie drugie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1362/87,

— art. 11 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1589/87,

— art. 27 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 570/88,

— art. 15 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 429/90,

— art. 2 ust. 4 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2921/90,

— art. 12 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1158/91,

— art. 7 ust. 3 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3378/91,

— art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 3398/91,

— art. 4 ust. 2 zdanie ostatnie rozporządzenia (EWG) nr 2174/92,

— art. 1 ust. 2 zdanie ostatnie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2234/92,

— art. 1 ust. 2 zdanie ostatnie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2235/92,

— art. 4 ust. 1 zdanie ostatnie rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1004/93,

— art. 4 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1168/93,

— art. 4 ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1089/93.

2. Artykuł 1 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2233/92 otrzymuje brzmienie:

„2. Kwota pomocy wynosi 80 ECU na krowę”

3. Artykuł 1 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 536/93 otrzymuje brzmienie:

„4. Ceną docelową jest cena stosowana ostatniego dnia danego 12-miesięcznego okresu”.

4. W art. 4 ust. 3 zdanie pierwsze rozporządzenia (EWG) nr 2167/83 skreśla się wyrazy: „lub w walucie krajowej”.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1993 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 czerwca 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Rozporządzenie	Kwoty	Stosowane rolnicze kursy przeliczeniowe
	CZĘŚĆ A: KWOTY STOSOWANE W ODNIESIENIU DO PRODUCENTÓW MLEKA	
1. (EWG) nr 3950/92	Dodatkowe opłaty wyrównawcze, określone w art. 1 ust. 2 akapit drugi	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w ostatnim dniu 12-miesięcznego omawianego okresu
2. (EWG) nr 2233/92	Specjalna roczna premia za utrzymywanie stad mlecznych, określona w art. 1 ust. 2.	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego, w którym został złożony wniosek o premię
3. (EWG) nr 739/93	Pomoc na każde 100 kg mleka, określona w art. 2 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego, w którym mleko jest dostarczane
4. (EWG) nr 740/93	A. Odszkodowania za ostateczne zaprzestanie produkcji, określone w art. 1.	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany dnia 1 września 1993 r.
	B. Kwota wspólnotowego finansowania, określona w art. 5.	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany dnia 1 września 1993 r.
	CZĘŚĆ B: MASŁO	
B.I. Skup interwencyjny		
1. (EWG) nr 685/69	A. Cena skupu interwencyjnego	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
	B. Cena towarów wadliwych, określona w art. 6 ust. 2 akapit drugi lit. a) i b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
2. (EWG) nr 1589/87	Cena w ofercie przetargowej przyjęta, określona w art. 3 ust. 3 lit. c)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
B.II. Ceny sprzedaży		
1. (EWG) nr 1282/72	Obniżone ceny sprzedaży, określone w art. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia
2. (EWG) nr 1717/72	Obniżone ceny sprzedaży, określone w art. 3 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia
3. (EWG) nr 2315/76	A. Ceny sprzedaży, określone w art. 2 ust. 1 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	B. Cena oferowana pomocy żywnościowej zgodnie z art. 3a	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia
	C. Obniżone ceny sprzedaży, określone w art. 4ust. 1 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia
4. (EWG) nr 3143/85	A. Obniżone ceny sprzedaży, określone w art. 2 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	B. Cena w ofercie przetargowej przyjęta w procedurze przetargowej określona w art. 2a ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	C. Minimalne ceny sprzedaży, określone w art. 2a ust. 4 akapit pierwszy	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
5. (EWG) nr 2409/86	A. Cena w ofercie przetargowej przyjęta w procedurze przetargowej, określona w art. 19 ust. 2 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	B. Ustalone ceny sprzedaży, określone w art. 26 ust. 2 lit. b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	C. Ustalone ceny sprzedaży, określone w art. 27b lit. b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
6. (EWG) nr 570/88	Cena w ofercie przetargowej przyjęta określona w art. 16 ust. 2 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty

Rozporządzenie	Kwoty	Stosowane rolnicze kursy przeliczeniowe
7. (EWG) 3378/91	Cena w ofercie przetargowej określona w art.5 ust. 2 lit. d)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
B.III. Pomoc		
1. (EWG) 2191/81	Pomoc w odniesieniu do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe, określone w art. 2 ust.	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego, dla którego ma zastosowanie zamówienie dostawy, określone w art. 3
2. (EWG) 2192/81	Pomoc w odniesieniu do zakupu masła przez armie i podobne służby określone w art. 2 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca kalendarzowego, dla którego ma zastosowanie zamówienie dostawy, określone w art. 3
3. (EWG) 2990/82	Kwota wkładu finansowego Wspólnoty, określona w art. 3	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany na początku roku gospodarczego dla mleka i przetworów mlecznych
4. (EWG) 570/88	A. Kwoty pomocy przyjęte w procedurze przetargowej, określone w art. 16 ust. 3 lit. d)	i) Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym dodano substancje wskaźnikowe, określone w art. 3 lit. a) ii) Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym koncentrat masła został wyprodukowany zgodnie z art. 22 ust. 3 lit. b) tiret pierwsze iii) Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym masło bez substancji wskaźnikowych zostało włączone do produktów finalnych lub pośrednich, określonych w art. 3 lit. b)
	B. Kwota obniżenia pomocy, określona w art. 22a ust. 4 akapit trzeci	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym został przekroczony wyznaczony termin
5. (EWG) nr 429/90	Kwota pomocy do koncentratu masła przyjęta w procedurze przetargowej, określona w art. 8 ust. 2 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym koncentrat masła został wyprodukowany oraz dodano do niego substancje wskaźnikowe zgodnie z art. 8 i 9

CZĘŚĆ C: MLEKO W PROSZKU

C.I. Skup		
1. (EWG) nr 625/78	A. Cena skupu	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
	B. Cena towarów wadliwych określona w art. 2 ust. 6 tiret drugie	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
2. (EWG) nr 1158/91	Cena w ofercie przetargowej przyjęta w procedurze przetargowej określona w art. 3 ust. 3 lit. c)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
C.II. Ceny sprzedaży		
1. (EWG) nr 2213/76	Ceny sprzedaży, określone w art. 2 ust. 1 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
2. (EWG) nr 368/77	Cena w ofercie przetargowej przyjęta w procedurze przetargowej, określona w art. 9 ust. 2 lit. c)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
3. (EWG) nr 443/77	A. Rata, określona w art. 5 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	B. Wyrównanie do ceny sprzedaży, określone w art. 5 ust. 2 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
4. (EWG) nr 2770/79	A. Rata, określona w art. 5 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
	B. Wyrównanie do ceny sprzedaży, określone w art. 5 ust. 2 lit. a)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
5. (EWG) nr 3398/91	Cena oferowana przyjęta w procedurze przetargowej określona w art. 6 ust. 2 lit. c)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty

Rozporządzenie	Kwoty	Stosowane rolnicze kursy przeliczeniowe
C.III. Pomoc		
1. (EWG) nr 1105/68	Kwota pomocy dla mleka odtłuszczonego do wykorzystania w paszach, określona w art. 1a ust. 3	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany: i) w pierwszym dniu miesiąca, w którym mleko odtłuszczone, określone w art. 2 zostaje denaturowane ii) w pierwszym dniu miesiąca, w którym jest przygotowane oświadczenie odnośnie do wykorzystania mleka odtłuszczonego zgodnie z art. 5a iii) w pierwszym dniu miesiąca, w którym masło lub śmietana zostały wyprodukowane na potrzeby mleka odtłuszczonego wykorzystanego zgodnie z art. 6 i 8a
2. (EWG) nr 1844/77	Kwota pomocy specjalnej przyjęta w procedurze przetargowej, określona w art. 4 ust. 3 lit. b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym została przeprowadzona operacja denaturowania, określona w art. 9
3. (EWG) nr 1634/85	Kwoty pomocy dla mleka odtłuszczonego oraz odtłuszczonego mleka w proszku do wykorzystania w paszach, określone w art. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany: i) w pierwszym dniu miesiąca, w którym odtłuszczone mleko w proszku, określone w art. 2 jest denaturowane lub przetworzone na mieszanki paszowe zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 1725/79 ii) data adnotacji wskazana w polu A egzemplarza kontrolnego T5, określonej w art. 8 rozporządzenia (EWG) nr 1624/76
CZEŚĆ D: INNE PRODUKTY I KWOTY		
1. (EWG) nr 1107/68	A. Ceny interwencyjne dla serów typu Grana Padano oraz Parmigiano Reggiano	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
	B. Cena towarów wadliwych, określona w art. 3 ust. 3	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
	C. Dodatkowe koszty transportu, określone w art. 5 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
2. (EWG) nr 685/69	A. Koszty składowania, określone w art. 6 ust. 2 akapit drugi lit. a) i b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia, w rozumieniu art. 6 ust. 1
	B. Dodatkowe koszty transportu, określone w art. 8 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji, w rozumieniu art. 6 ust. 1
3. (EWG) 625/78	A. Koszty składowania, określone w art. 2 ust. 6 lit. a) i b)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia danych towarów
	B. Dodatkowe koszty transportu, określone w art. 5 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia danych towarów
4. (EWG) 2167/83	Kwota pomocy dla mleka wykorzystywanego na potrzeby szkół, określona w art. 4 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca okresu, dla którego został złożony wniosek, określony w art. 7 ust. 3
5. (EWG) nr 2742/90	Kwota należna zgodnie z art. 3 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2204/90, określona w art. 4 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu zapłaty
6. (EWG) nr 2921/90	Kwota pomocy dla produkcji kazeiny i kazeinianów, określona w art. 2 ust. 1	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym kazeina oraz jej pochodne zostały wyprodukowane
7. (EWG) nr 3763/91	Kwota pomocy dla konsumpcji świeżego mleka i przetworów mlecznych określona w art. 6	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca użycia mleka do produkcji świeżego mleka i przetworów mlecznych
8. (EWG) nr 2164/92	Pomoc określona w art. 1 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu obciążenia licencji, określonej w art. 4 ust. 1

Rozporządzenie	Kwoty	Stosowane rolnicze kursy przeliczeniowe
9. (EWG) nr 2219/92	Kwota pomocy, określona w art. 1 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu obciążenia licencji, określonej w art. 3 ust. 1
10. (EWG) nr 2234/92	Kwota pomocy na 100 kg mleka, określona w art. 1 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym mleko jest wykorzystane zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. a)
11. (EWG) nr 2235/92	Kwota pomocy na 100 kg mleka, określona w art. 1 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w pierwszym dniu miesiąca, w którym mleko jest wykorzystane zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. a)
12. (EWG) nr 585/93	Cena w ofercie przetargowej, określona w art. 4 ust. 1 lit. d)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu 14 kwietnia 1993 r.
13. (EWG) nr 619/93	Cena w ofercie przetargowej, określona w art. 4 ust. 1 lit. c)	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu 15 maja 1993 r.